

# OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE

odbor starostlivosti o životné prostredie

oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja

Komenského 52, 041 26 Košice

Číslo: OU-KE-OSZP1-2022/025189

Košice 24. mája 2022

## VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja (ďalej len „okresný úrad v sídle kraja“), ako príslušný orgán štátnej správy na úseku ochrany prírody a krajiny, podľa § 4 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 67 písm. u) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2002 Z. z.“), v súlade s § 54 ods. 20 zákona č. 543/2002 Z. z. a na základe listu Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 4521/2022-6.1 zo dňa 19. mája 2022, týmto

### o z n a m u j e,

že v dňoch:

1. 20. júna 2022 o 09:00 hod. v zasadačke Správy NP Slovenský kras, Hámosiho 188 049 51 Brzotín,
2. 21. júna 2022 o 09:00 hod. v zasadačke OÚ Spišská Nová Ves na 5. poschodí, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves,
3. 21. júna 2022 o 12:30 hod. v zasadačke OÚ Gelnica na 1. poschodí, Hlavná 1, 056 01 Gelnica,
4. 22. júna 2022 o 09:00 hod. v zasadačke OÚ Košice v budove A na 1. poschodí, Komenského 52, 041 26 Košice

sa bude konať verejné prerokovanie návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 (ďalej len „program starostlivosti o CHVÚ Volovské vrchy“).

Chránené vtáčie územie Volovské vrchy (ďalej len „CHVÚ Volovské vrchy“) je súčasťou európskej sústavy chránených území Natura 2000, ustanovenej v zmysle smernice Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín v platnom znení a podľa § 28 ods. 1 zákona č. 543/2002 Z. z. Je to najväčšie CHVÚ na Slovensku. Nachádza sa na východe Slovenska, prevažne v Košickom kraji, v severovýchodnej časti zasahuje okrajovo do Prešovského kraja. Väčšina územia patrí k strednému Spišu (okresy Spišská Nová Ves a Gelnica) a jeho juhozápadná časť patrí do gemerského regiónu (v rámci okresu Rožňava). CHVÚ Volovské vrchy leží v 7 okresoch: Rožňava, Košice – okolie, Košice I, Košice II, Spišská Nová Ves, Prešov, Gelnica. Podľa katastrálnej príslušnosti prináleží územie do katastrálnych území 8 miest (Dobšiná, Rožňava, Košice, Medzev, Krompachy, Spišská Nová Ves, Spišské Vlchy, Gelnica) a 64 obcí - Hrabkov, Klenov, Miklušovce, Sedlice, Helcmanovce, Henclová, Jaklovce, Kluknava, Kojšov, Margecany, Mníšek nad Hnilcom, Nálepko, Prakovce, Smolnícka Huta, Smolník, Stará Voda, Švedlár, Uhorná, Veľký Folkmar, Zavadka pri Nálepkove, Žakarovce, Bukovec pri Košiciach, Hačava, Hodkovce, Hýľov, Jasov, Kostol'any nad Hornádom, Košická Belá, Kysak, Malá Ida, Malá Lodina, Nováčany, Opátka, Poproč nad Bodvou, Rudník pri Jasove, Sokol', Šemša, Štós, Trebejov,

Veľká Lodina, Vyšný Klátov, Zlatá Idka, Bôrka, Čučma, Dobšiná, Drnava, Gemerská Poloma, Kováčová pri Hrhove, Lúčka pri Hrhove, Pača, Vlachovo, Hnilčík, Hnilec, Chrasť nad Hornádom, Kolinovce, Markušovce, Matejovce nad Hornádom, Mlyny, Olcava, Poráč, Rudňany, Teplička, Vítkovce, Slovinky.

CHVÚ Volovské vrchy bolo pod označením SKCHVU036 zaradené do národného zoznamu chránených vtáčích území schváleného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 636 zo dňa 9. júla 2003 a v r. 2010 vyhlásené Vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 196/2010 Z. z., ktorou sa vyhlasuje Chránené vtáčie územie Volovské vrchy.

Účelom vyhlásenia CHVÚ Volovské vrchy je zabezpečenie priaznivého stavu biotopov **25 druhov vtákov európskeho významu** a zabezpečenie ich prežitia a rozmnožovania.

CHVÚ Volovské vrchy sú jedným z 5. najvýznamnejších území na Slovensku pre hniezdenie druhov bocian čierny (*Ciconia nigra*), včelár lesný (*Pernis apivorus*), sova dlhochvostá (*Strix uralensis*), žlna sivá (*Picus canus*), tesár čierny (*Dryocopus martius*), muchárik malý (*Ficedula parva*), muchárik bieločrký (*Ficedula albicollis*). Pravidelne tu hniezdi viac ako 1 % národnej populácie druhov: výr skalný (*Bubo bubo*), orol skalný (*Aquila chrysaetos*), tetov hoľniak (*Lyrurus tetrix*), hlucháň hôrny (*Tetrao urogallus*), jariabok hôrny (*Tetrastes bonasia*), prepelica poľná (*Coturnix coturnix*), rybárik riečny (*Alcedo atthis*), d'ateľ bieločrptý (*Dendrocopos leucotos*), d'ateľ prostredný (*Dendrocopos medius*), krutohlav hnedý (*Jynx torquilla*), penica jarabá (*Sylvia nisoria*), hrdlička poľná (*Streptopelia turtur*), muchár sivý (*Muscicapa striata*), orol krikľavý (*Aquila pomarina*), pôtik kapcavý (*Aegolius funereus*), kuvičok vrabčí (*Glaucidium passerinum*), d'ubník trojprstý (*Picoides tridactylus*), strakoš obyčajný (*Lanius collurio*).

Program starostlivosti o chránené vtáčie územie je v zmysle § 54 ods. 5 zákona č. 543/2002 Z. z. dokumentom na zabezpečenie dlhodobej priebežnej starostlivosti o chránené územie. V zmysle § 54 ods. 23 zákona č. 543/2002 Z. z. je dokumentácia ochrany prírody a krajiny, ktorej súčasťou je aj program starostlivosti o chránené územie, podkladom na vypracovanie územnoplánovacej dokumentácie, dokumentov, plánov alebo projektov podľa § 9 ods. 1 zákona č. 543/2002 Z. z. a na činnosť a rozhodovanie orgánov ochrany prírody a krajiny. V Programe starostlivosti o CHVÚ Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 boli stanovené 4 dlhodobé a 7 operatívnych cieľov, ako aj opatrenia na ich dosiahnutie.

#### **A. Dlhodobé ciele na dosiahnutie alebo zachovanie priaznivého stavu predmetov ochrany CHVÚ Volovské vrchy, ako aj operatívne ciele pre jednotlivé druhy vtákov**

1. Dosiahnuť zlepšenie stavu u druhov hlucháň hôrny, tetov hoľniak, orol krikľavý a pôtik kapcavý z nepriaznivého stavu kategórie C do priaznivého stavu kategórie B – priemerný, priaznivý stav.
2. Minimálne zachovať priaznivý stav u druhov bocian čierny, včelár lesný, sova dlhochvostá, žlna sivá, tesár čierny, muchárik malý, muchárik bieločrký, výr skalný, orol skalný, jariabok hôrny, prepelica poľná, rybárik riečny, d'ateľ bieločrptý, d'ateľ prostredný, krutohlav hnedý, penica jarabá, hrdlička poľná, muchár sivý, kuvičok vrabčí, d'ubník trojprstý a strakoš obyčajný v kategórii B – priemerný, priaznivý stav.
3. Zabezpečiť adresný legislatívny rámec pre zlepšenie kvality biotopov predmetov ochrany v CHVÚ Volovské vrchy.
4. Zvýšiť informovanosť miestnych obyvateľov a zlepšiť spoluprácu s vlastníkmi a správcami pozemkov pri ochrane vtákov.

#### **B. Stanovenie operatívnych cieľov v nadväznosti na ekologicko – funkčné priestory (EFP)**

##### **Pre dlhodobý cieľ 1:**

Dosiahnuť zlepšenie stavu u druhov hlucháň hôrny, tetov hoľniak, orol krikľavý a pôtik kapcavý z kategórie C do kategórie B – priemerný, priaznivý stav v EFP1, EFP2 a EFP3.

**Operatívny cieľ 1.1:**

- ✓ zvýšiť a udržať populáciu hlucháňa hôrneho na úroveň minimálne 15 kohútov v EFP1; udržať podmienky pre hniezdenie tetova hoľniaka na všetkých jeho historických a recentne opustených lokalitách v západnej časti CHVÚ; zvýšenie veľkosti populácie zo súčasného počtu kohútov 0 – 2 na min. 5.
- ✓ zvýšiť a udržať populáciu orla krikľavého na priemernej úrovni minimálne 15 hniezdných párov v EFP2 a v EFP3.
- ✓ zvýšiť a udržať populáciu pôtika kapcavého na priemernej úrovni minimálne 155 hniezdných párov v EFP2

**Pre dlhodobý cieľ 2:**

Minimálne zachovať stav u druhov bocian čierny, včelár lesný, sova dlhochvostá, žlna sivá, tesár čierny, muchárik malý, muchárik bieločrký, výr skalný, orol skalný, jariabok hôrny, prepelica poľná, rybárik riečny, d'ateľ bielochrbtý, d'ateľ prostredný, krutohlav hnedý, penica jarabá, hrdlička poľná, muchár sivý, kuvičok vrabčí, d'ubník trojprstý, strakoš obyčajný v kategórii B – priemerný, priaznivý stav v EFP1, EFP2 a EFP3.

**Operatívny cieľ 2.1:**

- ✓ udržať populáciu bociana čierneho na priemernej úrovni minimálne 23 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu včelára lesného na priemernej úrovni minimálne 40 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu sovy dlhochvostej na priemernej úrovni minimálne 160 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu žlny sivej na priemernej úrovni minimálne 125 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu tesára čierneho na priemernej úrovni minimálne 220 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu muchárika malého na priemernej úrovni minimálne 500 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu muchárika bieločrkého na priemernej úrovni minimálne 4000 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu výra skalného na priemernej úrovni viac ako 3 hniezdne páry,
- ✓ udržať populáciu orla skalného na priemernej úrovni minimálne 14 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu jariabka hôrneho na priemernej úrovni minimálne 400 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu d'atľa bielochrbtého na priemernej úrovni minimálne 300 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu d'atľa prostredného na priemernej úrovni minimálne 135 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu krutohlava hnedého na priemernej úrovni minimálne 250 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu muchára sivého na priemernej úrovni minimálne 1250 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu kuvička vrabčieho na priemernej úrovni minimálne 143 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu d'ubníka trojprstého na úrovni minimálne 150 hniezdných párov.

Operatívny cieľ 2.1 sa vzťahuje na vymedzené EFP1 a v EFP2.

**Operatívny cieľ 2.2:**

- ✓ udržať populáciu hrdličky poľnej na priemernej úrovni minimálne 425 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu strakoša obyčajného na priemernej úrovni minimálne 1800 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu prepelice poľnej na priemernej úrovni minimálne 90 volajúcich samcov,
- ✓ udržať populáciu rybárika riečneho na priemernej úrovni minimálne ako 15 hniezdných párov,
- ✓ udržať populáciu penice jarabej na priemernej úrovni minimálne 35 hniezdných párov.

Operatívny cieľ 2.2 sa vzťahuje na vymedzené EFP3.

**Pre dlhodobý cieľ 3:**

Zabezpečiť adresný legislatívny rámec pre zlepšenie kvality biotopov predmetov ochrany v CHVÚ Volovské vrchy.

**Operatívny cieľ 3.1:**

Prehodnotiť súčasnú právnu úpravu (vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 196/2010 Z. z., ktorou sa vyhlasuje Chránené vtáčie územie Volovské vrchy) a jej relevantnosť pre ochranu vtáčích druhov v CHVÚ Volovské vrchy s cieľom prehodnotenia zakázaných činností tak, aby boli adresné k požiadavkám predmetov ochrany.

**Operatívny cieľ 3.2:**

Vyhodnotiť adresnosť legislatívneho rámca pre ochranu predmetov ochrany a presadiť potrebné úpravy.

**Pre dlhodobý cieľ 4:**

Zvýšiť informovanosť miestnych obyvateľov a zlepšiť spoluprácu s vlastníkmi a správcami pozemkov pri ochrane vtákov.

**Operatívny cieľ 4.1:**

Zlepšiť úroveň poznania vtáctva, propagovať myšlienku ochrany významnej ornitologickej lokality a vybudovať infraštruktúru pre pozorovanie vtáctva na lokalite.

**Operatívny cieľ 4.2:**

Zapájať miestnych obyvateľov a vlastníkov do praktickej ochrany vtáctva, zapájať vlastníkov pozemkov do vykonávania praktického manažmentu.

Toto oznámenie, ako aj návrh Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 s prílohami, sú zverejnené na webovej stránke okresného úradu v sídle kraja:

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula&subor=445020>

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula#popis>

**Písomné pripomienky k návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 je možné zasielať na Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 52, 041 26 Košice do 17. júna 2022 elektronicky, písomne, alebo e-mailom na adresu [oszp.ke@minv.sk](mailto:oszp.ke@minv.sk), [petronela.sedlakova@minv.sk](mailto:petronela.sedlakova@minv.sk).**

**Žiadame mestské úrady a obecné úrady o informovanie verejnosti vyvesením tohto oznámenia na svojej úradnej tabuli po dobu minimálne 15 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia, a po jeho zvesení o zaslanie potvrdenia o informovaní verejnosti na Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 52, 041 26 Košice do 30. júna 2022.**

Prípadné ďalšie informácie k návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 poskytne Správa NP Slovenský raj – Ing. Marek Leskovjanský (053/4422010, e-mail: [marek.leskovjansky@sopsr.sk](mailto:marek.leskovjansky@sopsr.sk)), Správa NP Slovenský kras Ing. Milan Olekšák (058/7326815, e-mail: [milan.oleksak@sopsr.sk](mailto:milan.oleksak@sopsr.sk)) a ŠOP SR RCOP v Prešove Ing. Roman Trojčák (051/756 74 15, e-mail: [roman.trojcak@sopsr.sk](mailto:roman.trojcak@sopsr.sk)).

RNDr. Darina Barabasová  
vedúca oddelenia

**Prílohy zverejnené na**

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula&subor=445020>

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula#popis>

**Doručí sa:**

Oznámenie sa doručuje vlastníkom, správcom a nájomcom dotknutých pozemkov, dotknutým obciam a dotknutým orgánom štátnej správy verejnou vyhláškou a to jej vyvesením po dobu 15 dní na úradnej tabuli Okresného úradu Košice. Oznámenie bude zároveň zverejnené i na webovom sídle Okresného úradu Košice. Posledný deň vyvesenia je dňom doručenia.